

**gorenje**

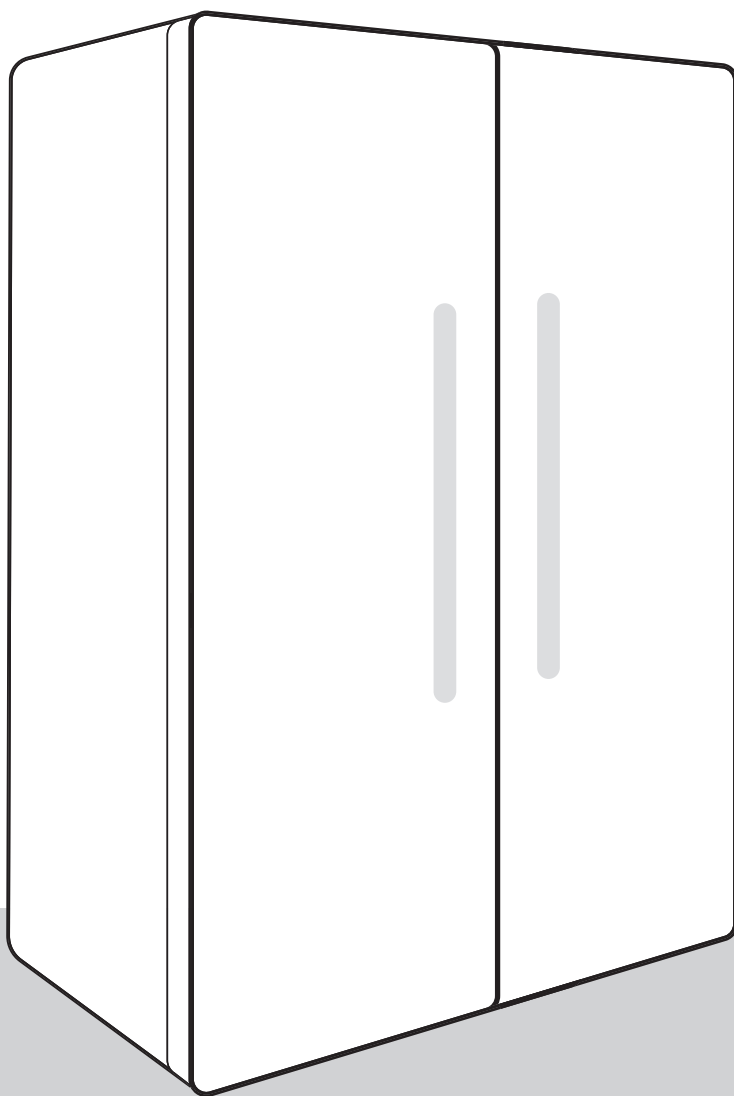
SK

SK

## **NÁVOD NA POUŽITIE**

### **SKRIŇOVEJ CHLADNIČKY S**

### **MRAZNIČKOU**



## ĎAKUJEME, ŽE STE NAŠE SPOTREBIČE PRIJALI DO SVOJEJ DOMÁCNOSTI

Sme radi, že ste si vybrali spotrebič Hisense. Spoločnosť Hisense je tu, aby vám a všetkým vašim dobrodružstvám pomohla s našou špičkovou technológiou a modernými domácimi spotrebičmi vyrobenými z vysokokvalitných materiálov. Pretože neúnavne pracujeme na energetickej udržateľnosti, kúpou nášho spotrebiča prispievate aj vy k udržateľnejšej budúcnosti.

Ak chcete plne využívať naše služby, záruku a ďalšie dôležité informácie, zvažte, prosím, registráciu svojho spotrebiča Hisense online na našej webovej stránke:

**<https://www.hisense-europe.com>**

Dúfame, že naše zariadenie splní a prekoná vaše očakávania.

### Odkaz na databázu EU EPREL

QR kód na energetickom štítku dodávanom spolu so spotrebičom poskytuje webový odkaz na registráciu tohto spotrebiča v databáze EU EPREL. Energetický štítok si pre referenciu uschovajte spolu s návodom na použitie a všetkými ostatnými dokumentmi dodanými s týmto spotrebičom. Informácie týkajúce sa výkonu produktu je možné nájsť v databáze EU EPREL pomocou odkazu <https://eprel.ec.europa.eu> a názvu modelu a čísla produktu, ktoré nájdete na typovom štítku spotrebiča. Podrobnejšie informácie o energetickom štítku nájdete na [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).

### Spotrebič je určený len na domáce použitie.

Chladnička je určená na uskladňovanie čerstvých potravín pri teplote nad 0 °C.

Mraznička je určená na mrazenie čerstvých potravín a dlhodobé uskladňovanie mrazených potravín (až do jedného roka podľa typu potraviny).

V manuáli sú použité nasledujúce symboly s príslušným významom:

 **INFORMÁCIA!**  
Informácia, rada, tip alebo odporúčanie

 **VAROVANIE!**  
Upozornenie – hrozí všeobecné nebezpečenstvo

 **NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**  
Upozornenie – hrozí nebezpečenstvo zasiahnutia prúdom

 **NEBEZPEČENSTVO POŽIARU!**  
Upozornenie – hrozí nebezpečenstvo požiaru

# Obsah

|                                                                     |           |
|---------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Dôležité poznámky a opatrenia .....</b>                          | <b>5</b>  |
| Pred prvým použitím spotrebiča .....                                | 5         |
| Dôležité bezpečnostné pokyny .....                                  | 5         |
| Dôležité informácie ohľadom použitia spotrebiča .....               | 8         |
| Ochrana životného prostredia .....                                  | 9         |
| <b>Rady ohľadom šetrenia energie s chladničkou/mrazničkou .....</b> | <b>11</b> |
| <b>Inštalácia a pripojenie .....</b>                                | <b>12</b> |
| Výber miestnosti .....                                              | 12        |
| Inštalácia spotrebiča .....                                         | 12        |
| Pripojenie spotrebiča do siete .....                                | 16        |
| <b>Opis spotrebiča .....</b>                                        | <b>17</b> |
| <b>Ovládanie spotrebiča .....</b>                                   | <b>19</b> |
| Vypnutie/zapnutie spotrebiča .....                                  | 20        |
| Dverný alarm .....                                                  | 20        |
| Nastavenie teploty chladničky .....                                 | 20        |
| Nastavenie teploty mrazničky .....                                  | 20        |
| Nastavenie režimu .....                                             | 21        |
| Tlačidlo ECO režimu .....                                           | 21        |
| Super mrazenie (Super Freeze) .....                                 | 21        |
| Super chladenie (Super Cool) .....                                  | 21        |
| Režim úspory energie .....                                          | 21        |
| Pohotovostný režim .....                                            | 21        |
| Zmena merania teploty .....                                         | 22        |
| <b>Vnútorné vybavenie spotrebiča .....</b>                          | <b>23</b> |
| Vlastnosti .....                                                    | 23        |
| Chladnička .....                                                    | 23        |
| Zásuvky .....                                                       | 23        |
| Mraziaci priestor .....                                             | 24        |
| Výdaj vody * (iba niektoré modely) .....                            | 24        |
| <b>Uskladňovanie potravín v chladničke .....</b>                    | <b>27</b> |
| Dôležité upozornenia týkajúce sa uskladnenia potravín .....         | 27        |
| Prevencia kontaminácie potravín .....                               | 27        |
| <b>Mrazenie a uskladňovanie mrazených potravín .....</b>            | <b>28</b> |
| Postup mrazenia .....                                               | 28        |
| Dôležité upozornenia týkajúce sa mrazenia .....                     | 28        |
| Skladovanie priemyselne mrazených potravín .....                    | 28        |
| Doba uskladnenia mrazených potravín .....                           | 28        |
| Rozmrazovanie mrazených potravín .....                              | 29        |
| <b>Rozmrazovanie spotrebiča .....</b>                               | <b>30</b> |
| Automatické rozmrazovanie chladničky .....                          | 30        |
| Odmrazenie mrazničky NoFrost .....                                  | 30        |
| <b>Čistenie spotrebiča .....</b>                                    | <b>31</b> |
| <b>Odstraňovanie problémov .....</b>                                | <b>32</b> |



|                                                           |           |
|-----------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Informácie o zvukoch, ktoré spotrebič vydáva .....</b> | <b>35</b> |
| <b>Náhradné diely .....</b>                               | <b>36</b> |

# Dôležité poznámky a opatrenia

## Pred prvým použitím spotrebiča

Pred pripojením spotrebiča do elektrickej siete si pozorne prečítajte tento návod na použitie, ktorý opisuje spotrebič a jeho správne a bezpečné použitie. Návod na použitie platí pre viacero typov/modelov spotrebiča; preto sa nemusia všetky tu opísané nastavenia a vybavenie vzťahovať na váš spotrebič. Odporúčame ponechať si tento návod na použitie do budúcnosti a pripojiť ho k spotrebiču v prípade jeho ďalšieho predaja.

Návod na použitie zahŕňa verziu/model mrazničky No Frost, ktorá je vybavená ventilátorom a proces rozmrazovania je automatický (platí len pre vybrané modely).

Skontrolujte, či nie je spotrebič poškodený alebo nevykazuje žiadne chyby. Ak zistíte, že je váš spotrebič poškodený, oznámte to predajcovi, od ktorého ste ho kúpili.

Pred pripojením spotrebiča do elektrickej siete nechajte spotrebič stáť vo vertikálnej polohe minimálne 2 hodiny. Takto znížite riziko porúch v dôsledku prepravy chladiaceho systému.

## Dôležité bezpečnostné pokyny



### **NEBEZPEČENSTVO POŽIARU!**

Varovanie! Nebezpečenstvo požiaru /horľavé materiály.

Spotrebič musíte pripojiť do elektrickej siete a uzemniť v súlade s platnými normami a predpismi.

**VAROVANIE!** Na zadnú stranu spotrebiča neinštalujte prenosné zásuvky ani prenosné zdroje napájania.

Pred čistením spotrebiča ho odpojte od elektrickej siete (vyberte napájací kábel zo zásuvky).

### **NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**

Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný pracovník alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa tak zabránilo nebezpečenstvu.

**⚠ NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**  
Varovanie! Pri umiestňovaní zariadenia sa uistite, že prívodný kábel nie je zachytený alebo poškodený.

**⚠ NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**  
Ak LED osvetlenie nefunguje, obráťte sa na servisného technika. Nepokúšajte sa opravovať LED osvetlenie svojpomocne, pretože hrozí nebezpečenstvo kontaktu s vysokým napätím!

**⚠ VAROVANIE!**  
UPOZORNENIE! Vo vnútri spotrebiča nepoužívajte žiadne elektrické zariadenia okrem tých, ktoré povoľuje výrobca tejto chladničky s mrazničkou.

**⚠ VAROVANIE!**  
UPOZORNENIE! Nepoužívajte mechanické pomôcky alebo iné prostriedky na urýchlenie priebehu rozmrazovania okrem tých, ktoré odporúča výrobca.

**⚠ VAROVANIE!**  
UPOZORNENIE! Uistite sa, že je spotrebič nainštalovaný podľa návodu, aby ste sa vyhli nebezpečenstvu spôsobenému jeho zlou stabilitou.

### **Nebezpečenstvo omrzlín**

Mrazené potraviny si nikdy nedávajte do úst a ani ich nechytajte, pretože to môže spôsobiť omrzliny.

## **Ochrana detí a citlivých osôb**

Spotrebič nesmú používať osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo pokiaľ neboli poučené o používaní spotrebiča.

Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa nebudú hrať so spotrebičom.

Deti nesmú vykonávať údržbu a čistenie bez dohľadu.

Odstráňte obal určený na ochranu spotrebiča alebo jeho jednotlivých častí počas prepravy a uchovávajte ho mimo dosahu detí. Predstavuje riziko poranenia alebo zadusenia.

Pri likvidácii použitého spotrebiča odpojte napájací kábel, odstráňte dvere a police nechajte v ňom. Takto zamedzíte tomu, aby sa deti v spotrebiči zavreli, prípadne vymkli.

## **Len pre európske trhy**

Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí za predpokladu, že sú pod dohľadom zodpovedných osôb alebo boli poučené o správnom používaní spotrebiča a nebezpečenstvách spojených s jeho používaním.

Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

Deti nesmú vykonávať údržbu a čistenie bez dohľadu.

Deti vo veku od 3 do 8 rokov môžu chladničku plniť a vyprázdňovať.

## Upozornenia ohľadom chladiva

Spotrebič obsahuje malé množstvo plynu R600a, ktorý je šetrný k životnému prostrediu, no zároveň horľavý. Uistite sa, že žiadne časti chladiaceho systému nie sú poškodené. Únik plynu nie je nebezpečný pre životné prostredie, ale môže spôsobiť poranenie očí alebo požiar.

V prípade úniku plynu poriadne miestnosť vyvetrajte, odpojte spotrebič zo siete a zavolajte servisného technika.

## Dôležité informácie ohľadom použitia spotrebiča



**VAROVANIE!** Tento spotrebič je určený pre použitie v domácnosti a na podobné účely, ako napr.:

- v kuchynkách pre personál v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach;
- na farmách a pre klientov v hoteloch, motelloch a iných obytných budovách,
- v zariadeniach, ktoré ponúkajú nocľah s raňajkami;
- na katering a podobné použitie, ktoré nesúvisí s predajom.



### **VAROVANIE!**

**UPOZORNENIE!** Udržujte vetracie otvory v kryte spotrebiča alebo v zabudovanej štruktúre voľné a priechodné.

Spotrebič nesmiete používať vonku ani ho vystavovať dažďu.

Vo vnútri tohto spotrebiča neskladujte výbušné látky, ako napríklad spreje s horľavým obsahom.

V prípade, že spotrebič bude mimo prevádzky dlhšiu dobu, vypnite ho pomocou príslušného tlačidla a odpojte ho zo siete. Vyprázdnite spotrebič, rozmrazte ho, vyčistite a nechajte dvere pootvorené.

V prípade chyby alebo poruchy napájania mrazničku neotvárajte, pokiaľ nebola vypnutá viac ako 16 hodín. Po uplynutí tejto doby mrazené potraviny použite alebo zaistite, aby boli dostatočne chladené (napr. v náhradnom spotrebiči).

### **Technické informácie o spotrebiči**

Typový štítok sa nachádza vo vnútri spotrebiča. Sú na ňom uvedené údaje týkajúce sa elektrického napätia, celkového (brutto) a úžitkového (netto) objemu, typu a množstva chladiwa a informácie o triedach klímy.

Ak je typový štítok v inom jazyku, ako ste zvolili, alebo v jazyku, ktorý sa vo vašej krajine nepoužíva, vymeňte ho za ten, ktorý je súčasťou dodávky.

### **⚠ VAROVANIE!**

**UPOZORNENIE!** Nepoškodte chladiaci okruh. Takto zabránite znečisteniu prostredia.

### **Ochrana životného prostredia**

Balenie je vyrobené z materiálov šetrných k životnému prostrediu, ktoré sa dajú recyklovať, zlikvidovať alebo zničiť bez poškodenia životného prostredia.

#### **Likvidácia starého spotrebiča**

Aby ste chránili životné prostredie, odovzdajte starý spotrebič do autorizovaného zberného strediska domácich spotrebičov.

Predtým urobte nasledovné:

- odpojte spotrebič zo siete;
- nenechávajte deti hrať sa s ním.



■ Značka na výrobku alebo na jeho obale znamená, že s výrobkom by sa nemalo narábať ako s bežným domovým odpadom. Výrobok by sa mal odnieť do autorizovaného centra určeného na spracovanie odpadu z elektrických a elektronických zariadení. Správna likvidácia výrobku pomôže zabrániť negatívnym vplyvom na životné prostredie a zdravie ľudí, ktoré by sa mohli objaviť v prípade nesprávnej likvidácie výrobku. Pre podrobnejšie informácie o likvidácii a spracovaní výrobku kontaktujte príslušný miestny orgán zodpovedný za spracovanie odpadov, spoločnosť na likvidáciu odpadov alebo obchod, v ktorom ste výrobok zakúpili.

## Rady ohľadom šetrenia energie s chladničkou/mrazničkou

- Spotrebič nainštalujte podľa pokynov v návode na inštaláciu.
- Neotvárajte dvere častejšie, ako je to potrebné.
- Občas sa uistite, že nič nebráni cirkulácii vzduchu pod spotrebičom.
- Ak je tesnenie poškodené alebo uvoľnené, čo najskôr ho vymeňte.
- Potraviny uskladňujte v uzavretých nádobách alebo iných vhodných obaloch
- Pred vložením uvareného jedla do chladničky musí byť vychladnuté na izbovú teplotu.
- Zmrazené potraviny rozmrazujte v chladničke.
- Odstráňte niektoré zásuvky z mrazničky tak, ako je opísané v návode na obsluhu, aby ste umožnili využitie celého vnútorného priestoru.
- Uistite sa, že police sú rovnomerne rozložené a že jedlo je usporiadané tak, aby umožňovalo voľnú cirkuláciu vzduchu (dodržiavajte odporúčané usporiadanie potravín, ako je opísané v návode).
- Pri spotrebičoch, ktoré sú vybavené ventilátorom, dbajte na to, aby otvory ventilátora alebo vývody neboli zakryté.

# Inštalácia a pripojenie

## Výber miestnosti

- Spotrebič inštalujte v suchej a dobre vetranej miestnosti. Spotrebič bude pracovať správne, ak bude okolitá teplota v intervale uvedenom v tabuľke. Trieda spotrebiča je uvedená na typovom štítku/nálepke so základnými informáciami o spotrebiči.

| Trieda | Rozsah okolitej teploty v °C |
|--------|------------------------------|
| SN     | +10°C to +32°C               |
| N      | +16°C to +32°C               |
| ST     | +16°C to +38°C               |
| T      | +16°C to +43°C               |



### INFORMÁCIA!

Tento spotrebič nie je určený na použitie ako vstavaný spotrebič.



### INFORMÁCIA!

Neumiestňujte spotrebič do miestnosti, kde môže teplota klesnúť pod 5 °C, pretože to môže spôsobiť zlé fungovanie alebo poruchu spotrebiča!

- Po inštalácii spotrebiča musíte mať dobrý prístup k zástrčke!
- Neumiestnite spotrebič v blízkosti iných spotrebičov alebo zariadení, ktoré vyžarujú teplo, ako napríklad varič, sporák, radiátor, ohrievač vody a pod., a nevystavujte ho priamemu slnečnému žiareniu. Spotrebič by mal stáť najmenej 3 cm od elektrického alebo plynového variča alebo najmenej 30 cm od naftových kachlí alebo pece na pevné palivo. Ak je vzdialenosť medzi takýmto zdrojom tepla a spotrebičom menšia, použite izolačný panel.

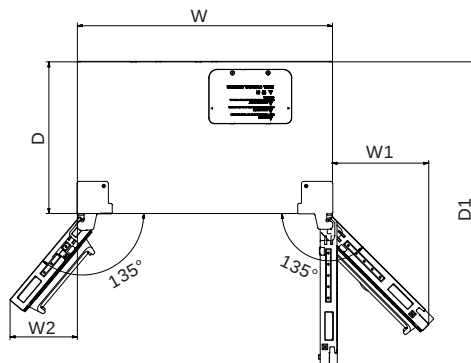
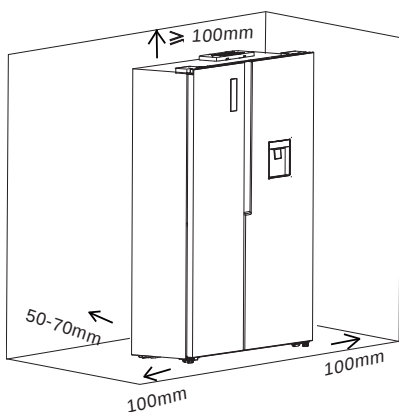
## Inštalácia spotrebiča

Pred prvým použitím prístroja by ste mali poznať nasledujúce tipy.

### Vetranie spotrebiča

Na zlepšenie účinnosti chladiaceho systému a úsporu energie je nutné zaistiť dobrú ventiláciu okolo prístroja na odvod tepla. Z tohto dôvodu by okolo chladničky mal byť dostatočný voľný priestor.

- Návrh: Odporúča sa ponechať 50 – 70 mm priestoru od zadnej strany k stene, najmenej 100 mm od hornej časti, najmenej 100 mm od bočnej strany k stene a voľný priestor vpredu, aby sa dvere mrazničky mohli otvoriť na 135° a dvere chladničky na 135°. Pozrite nasledujúce diagramy. Pozrite nižšie uvedené diagramy.



Relevantné informácie (mm)

| W   | W1  | W2  | D   | D1   |
|-----|-----|-----|-----|------|
| 908 | 344 | 261 | 540 | 1081 |



#### INFORMÁCIA!

Tento prístroj má optimálny výkon v uvedenej klimatickej triede, pozrite štítok. Prístroj nemusí správne fungovať, ak je dlhodobo vystavený teplotám mimo uvedeného rozsahu.

## Nastavenie spotrebiča

### Vyrovnať chladničku (v prípade potreby)

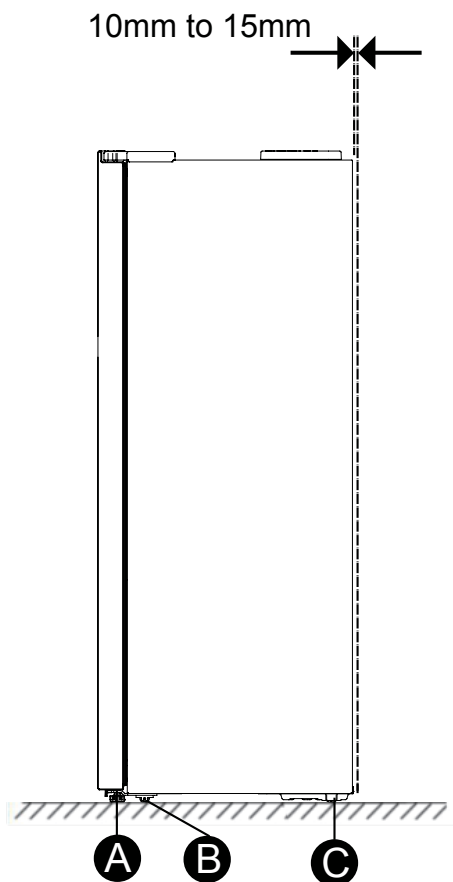
Chladnička musí byť vyrovnaná, aby si zachovala optimálny výkon a vzhľad.

1. Otočte nastavovacími nožičkami v prednej spodnej časti prístroja, aby ste zdvihli alebo znížili príslušnú stranu chladničky, kým nebude dokonale vyrovnaná.
2. Otočte oboma nožičkami rovnako, aby ste ľahko zvýšili prednú časť chladničky. Uľahčí to zatváranie dverí.



#### VAROVANIE!

Keď niekto zatlačí na vrch chladničky, čiastočne odľahčí nastavovacím nožičkám. Uľahčí to otáčanie nožičiek.

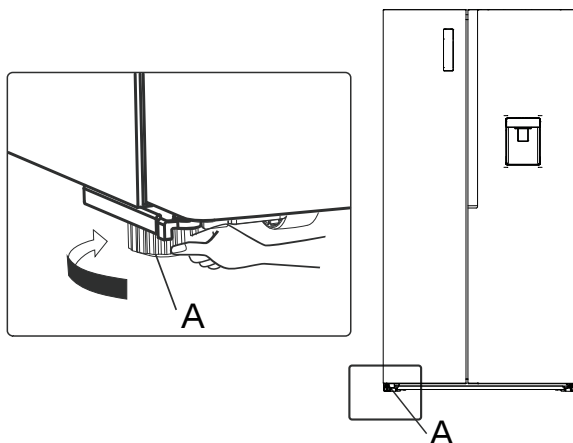


- A. Nastaviteľná nožička
- B. Kolíska
- C. Kolíska

Otočte nastaviteľné nožičky v smere hodinových ručičiek na zdvihnutie alebo proti smeru hodinových ručičiek na zníženie chladničky. Na zaistenie automatického zatvárania dverí nakloňte vršok chladničky dozadu približne o 10 – 15 mm. V prípade potreby použite nastaviteľný kľúč na nastavenie nožičiek.

#### **Vyrovnanie dverí (v prípade potreby)**

Pri každom presune prístroja nezabudnite nožičky opäť vytiahnuť nahor, aby sa chladnička mohla voľne pohybovať. Pri premiestňovaní prístroj znovu správne nainštalujte.



#### A. Nastaviteľné spodné nožičky

### Nastavenie výšky dverí (v prípade potreby)

Ak sú ľavá a pravá strana dverí nerovnako vysoké:

1. Výšku dverí chladničky je možné upraviť zasunutím do zodpovedajúcej polohy „C“ typu tesnenia na spodnom konci príslušného dverného pántu.
2. Po overení rozdielu vo výške medzi ľavými a pravými dvermi vyberte vhodné tesnenie – na každé dvere je možné umiestniť iba 1 kus.
3. Pri montáži otvorte spodnú časť dverí a mierne ich zdvihnite, potom tesnenie zasuňte priamo do medzery medzi dvere a rotačný hriadeľ.

|                               |                             |                  |
|-------------------------------|-----------------------------|------------------|
|                               |                             |                  |
| Umiestnenie tesnenia typu „C“ | Zasunutie tesnenia typu „C“ | Montážny nástroj |

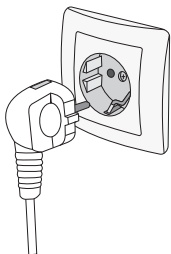
4. Špecifikácia tesnenia typu „C“: 1,0 mm/1,5 mm (hrúbka je vyrytá na tesnení).

5. Dvere môžu pri zaťažení potravinami mierne klesnúť. Po určitom čase používania sa stabilizujú, čo je normálny jav. Ak sú ľavé a pravé dvierka nerovnaké a je potrebné ich nastaviť, odporúča sa po určitom čase používania upraviť vhodným tesnením typu „C“.

### **VAROVANIE!**

1. Aby nedošlo k stlačeniu ruky pri vkladaní alebo vyberaní tesnenia „C“, použite nástroj.
2. Dbajte na tesnenie typu „C“ a zabráňte deťom v hraní sa s ním alebo vkladaní do úst.
3. Použitie viac než 1 kusa tesnenia na jedny dvere môže spôsobiť riziko vypadnutia tesnenia alebo neobvyklého zvuku pri otváraní/zatváraní.
4. Pred inštaláciou alebo demontážou odpojte chladničku od elektrickej siete. Ignorovanie tohto pokynu môže viesť k vážnemu zraneniu alebo smrti.

## Pripojenie spotrebiča do siete

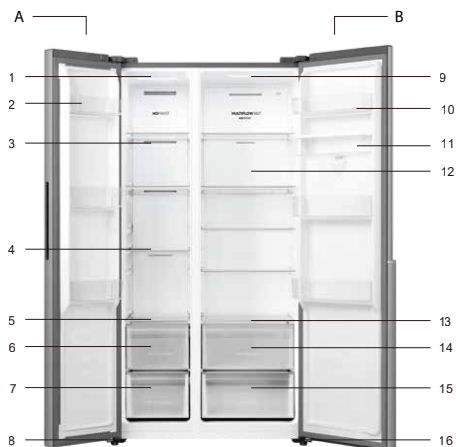


- Spotrebič pripojte do elektrickej siete pomocou napájacieho kábla. Zásuvka v stene by mala byť vybavená chráničom (bezpečnostná zásuvka). Nominálne napätie a frekvencia sú uvedené na typovom štítku/nálepke so základnými informáciami o spotrebiči.
- Spotrebič musíte pripojiť do elektrickej siete a uzemniť v súlade s platnými normami a predpismi. Spotrebič znesie krátkodobé odchýlky od nominálneho napätia, nie však väčšie ako  $\pm 6\%$ .

# Opis spotrebiča

Vnútorné vybavenie spotrebiča sa môže líšiť v závislosti od modelu.

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti G.

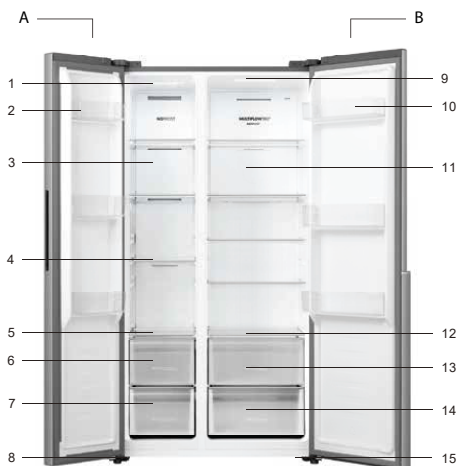


## A Mraznička

1. LED svetlo v mraziacom priestore
2. Polica vo dverách mrazničky
3. Kryt potrubia na cirkuláciu vzduchu mrazničky
4. Polica do mrazničky
5. Kryt zásuvky mrazničky
6. Horná zásuvka mrazničky
7. Spodná zásuvka mrazničky
8. Ľavá nastaviteľná nôžka na spodnej strane spotrebiča

## B Chladnička

9. LED svetlo v chladiacom priestore
10. Polica vo dverách chladničky
11. Časť nádoby na vodu
12. Kryt potrubia na cirkuláciu vzduchu chladničky
13. Kryt zásuvky chladničky
14. Horná zásuvka chladničky
15. Spodná zásuvka chladničky
16. Pravá nastaviteľná nôžka na spodnej strane spotrebiča



#### A Mraznička

1. LED svetlo v mraziacom priestore
2. Polica vo dverách mrazničky
3. Kryt potrubia na cirkuláciu vzduchu mrazničky
4. Polica do mrazničky
5. Kryt zásuvky mrazničky
6. Horná zásuvka mrazničky
7. Spodná zásuvka mrazničky
8. Ľavá nastaviteľná nôžka na spodnej strane spotrebiča

#### B Chladnička

9. LED svetlo v chladiacom priestore
10. Polica vo dverách chladničky
11. Kryt potrubia na cirkuláciu vzduchu chladničky
12. Kryt zásuvky chladničky
13. Horná zásuvka chladničky
14. Spodná zásuvka chladničky
15. Pravá nastaviteľná nôžka na spodnej strane spotrebiča



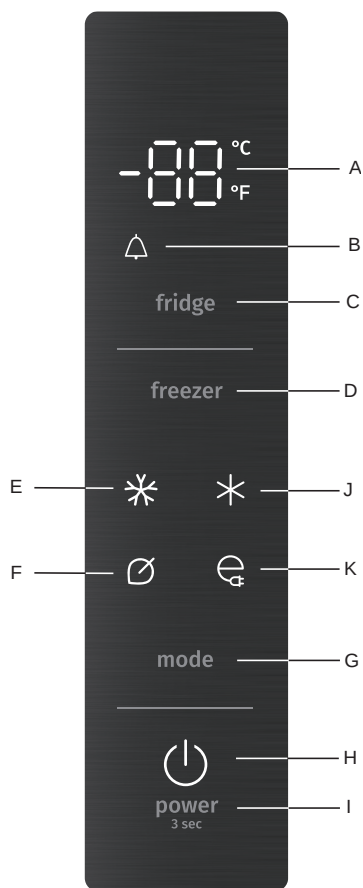
#### POZNÁMKA!

Váš model sa môže líšiť od obrázkov v tomto manuáli v závislosti od jeho funkcií.

Na dosiahnutie najlepšej energetickej účinnosti umiestnite všetky police a zásuvky do pôvodných pozícií podľa nákresu vyššie.

Na uskladnenie viac potravín môžete odstrániť hornú zásuvku mrazničky a umiestniť kryt zásuvky nad spodnú zásuvku na uloženie potravín.

# Ovládanie spotrebiča



- A Displej teploty
- B Dverný alarm
- C Tlačidlo chladničky
- D Tlačidlo mrazničky
- E Ikona Super mrazenia
- F Ikona ECO režimu
- G Tlačidlo režimu
- H Ikona pohotovostného režimu
- I Tlačidlo napájania
- J Ikona Super chladenia
- K Ikona úspory energie

## INFORMÁCIA!

- Po zapnutí prístroja sa všetky ikony na displeji rozsvietia na 3 sekundy spolu sa zvukovým signálom.
- Všetky ikony zhasnú, ak sa počas jednej minúty nestlačia žiadne tlačidlá a všetky dvere zostanú zatvorené.
- Ovládací panel sa rozsvieti pri otvorení dverí alebo stlačení ľubovoľného tlačidla.

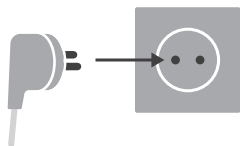
## VAROVANIE!

Nastavenie chladničky na vyššiu teplotu urýchli rozklad potravín. Na optimálne uchovanie potravín odporúčame pri prvom spustení chladničky nastaviť teplotu chladničky na 4 °C a mrazničky na -18 °C.

## **INFORMÁCIA!**

- Nastavenie chladničky na vyššiu teplotu urýchli rozklad potravín. Na optimálne uchovanie potravín odporúčame pri prvom spustení chladničky nastaviť teplotu chladničky na 4 °C a mrazničky na -18 °C.

## Vypnutie/zapnutie spotrebiča



**Zapnutie:** Ak chcete spotrebič zapnúť, zapojte napájací kábel do sieťovej zásuvky.

**Vypnutie:** Ak chcete spotrebič vypnúť, vytiahnite napájací kábel z elektrickej siete.

## **INFORMÁCIA!**

Po zapnutí prístroja sa všetky ikony na displeji rozsvietia na 3 sekundy spolu so zvukovým signálom.

Všetky ikony zhasnú, ak sa počas jednej minúty nestlačia žiadne tlačidlá a všetky dvere zostanú zatvorené.

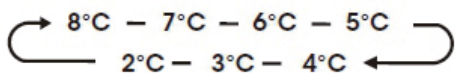
Ovládací panel sa rozsvieti pri otvorení dverí alebo stlačení ľubovoľného tlačidla.

## **Dverný alarm**

- Otvorenie dverí chladničky alebo mrazničky na viac než 2 minúty spustí poplach dverí. Ikona "" začne blikať a bzučiak zaznie 3x za minútu. Po zatvorení všetkých dverí ikona "" zhasne a bzučanie prestane. Poplach dverí sa tiež automaticky vypne po 10 minútach.

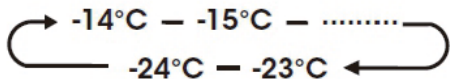
## **Nastavenie teploty chladničky**

- Stlačte tlačidlo „Fridge“ na aktiváciu nastavenia teploty chladničky. Pri opakovanom stlačení tlačidla sa teplota nastaví podľa nasledujúceho poradía:



## **Nastavenie teploty mrazničky**

- Stlačte tlačidlo „Freezer“ na aktiváciu nastavenia teploty mrazničky. Pri opakovanom stlačení tlačidla sa teplota nastaví podľa nasledujúceho poradía:



## **Nastavenie režimu**

- Pri každom stlačení tlačidla „Mode“ sa režim prepne z aktuálneho režimu (ak nie je aktívny, začína sa z Eco) a cyklicky prepína medzi režimami Eco – Super Freeze – Super Cool – Energy Saving – Eco. Zodpovedajúca ikona sa rozsvieti a v oblasti zobrazenia teploty sa zobrazí nastavená teplota pre daný režim. Pri nastavovaní chladiacej a mraziacej teploty ukončíte príslušný režim.

## **Tlačidlo ECO režimu**

- Chladnička pracuje spôsobom, ktorý je najvhodnejší na uchovanie a skladovanie potravín.

### **INFORMÁCIA!**

- V ECO režime sú nastavené teploty chladiaceho priestoru a mraziaceho priestoru 4 °C a -18 °C.

## **Super mrazenie (Super Freeze)**

- Tento režim použite, keď chcete rýchlo zmraziť potraviny práve umiestnené do mrazničky.

### **INFORMÁCIA!**

- Ak sa má využívať mraziaca kapacita podľa menovitého štítku, zapnite Super Freeze aspoň 24 hodín pred umiestnením čerstvých produktov do mraziaceho priestoru. V režime Super Freeze je nastavená teplota mraziaceho priestoru -24 °C, chladiaci priestor stále pracuje na teplote nastavenej pred vstupom do režimu Super Freeze a po určitom čase prevádzky sa automaticky ukončí.

## **Super chladenie (Super Cool)**

- Tento režim je možné použiť, keď chcete rýchlo ochladiť potraviny umiestnené do chladničky.

### **INFORMÁCIA!**

- V režime Super Cool je nastavená teplota chladiaceho priestoru 2 °C a mraziaci priestor stále pracuje na teplote nastavenej pred vstupom do režimu Super Cool a po určitom čase prevádzky sa automaticky ukončí.

## **Režim úspory energie**

### **INFORMÁCIA!**

- V režime úspory energie sú nastavené teploty chladiaceho priestoru a mraziaceho priestoru 6 °C a -17 °C.

## **Pohotovostný režim**

Podržte tlačidlo „Power“ počas 3 sekúnd na vstup alebo výstup z pohotovostného režimu.



### INFORMÁCIA!

- Keď chladnička prejde do pohotovostného režimu, prestane chladiť a v oblasti nastavenia teploty sa zobrazí „--“.

## Zmena merania teploty

Môžete zmeniť zobrazenie teploty z Celzia na Fahrenheita podržaním tlačidla „Mode“ (mode) počas 3 sekúnd a naopak.

# Vnútorné vybavenie spotrebiča

( \* Vybavenie závisí od modelu)

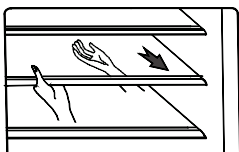
## Vlastnosti

**Dôležité informácie o sklenených policiach a krytoch:** Neumývajte sklenené police ani kryty teplou vodou, keď sú studené. Police a kryty sa môžu rozbiť pri náhlych zmenách teplôt alebo náraze, napríklad pri buchnutí. Tvrdené sklo je navrhnuté tak, aby sa rozbilo na mnoho malých kúskov veľkosti kamienkov. Tento jav je normálny. Sklenené police a kryty sú ťažké. Pri ich vyberaní používajte obe ruky, aby ste predišli pádu.

## Chladnička

### INFORMÁCIA!

- Pred zatvorením dverí sa uistite, že všetky police a zásuvky sú úplne zasunuté, aby nedošlo k poškodeniu dverí.

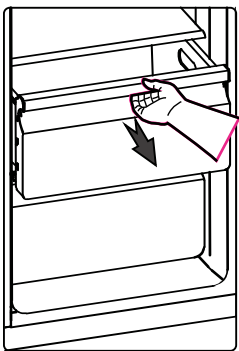


Chladiaci priestor má niekoľko dverných priehradiek vhodných na uskladnenie vajíčok, konzerv, nápojov vo fľašiach a balených potravín. Priehradky je možné umiestniť do rôznych výšok podľa potreby, ale neukladajte do nich príliš mnoho ťažkých predmetov. Pred zdvihnutím dvernej police zvislo odstráňte potraviny.

### INFORMÁCIA!

- Dverné priehradky a police je možné pri čistení vybrať. Pri vyberaní políc jemne ťahajte dopredu, kým sa neuvoľnia z vodidiel. Pri vracaní políc sa uistite, že za nimi nie je prekážka, a jemne ich zasunú späť.

## Zásuvky



Tieto priehradky sú vhodné na skladovanie ovocia a zeleniny. Je možné ich vybrať na čistenie.

## Mraziaci priestor

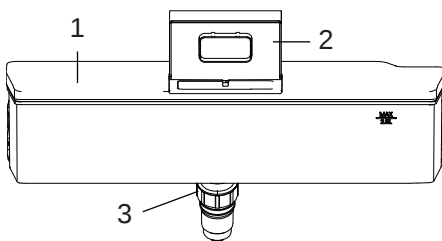
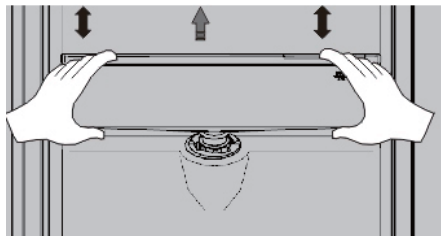
- Mraziaci priestor je vhodný na skladovanie potravín určených na zamrazenie, ako sú mäso, ryby, zmrzlina a ďalšie rýchlo sa kaziace potraviny.

## Výdaj vody \* (iba niektoré modely)

Výdaj vody, umiestnený vo dverách chladničky, slúži na uchovanie pitnej vody. Táto funkcia poskytuje chladenú vodu bez otvárania chladničky. Mali by ste poznať nasledujúce tipy.

### Pred prvým použitím spotrebiča

Pred prvým použitím vyčistite časti výdaja vody.



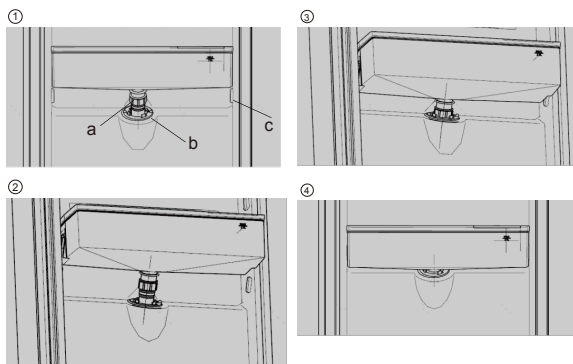
1. Pevne držte obe strany nádrčky na vodu a opatrne ju vytiahnite zatrasením nahor a dole.
  2. Vyčistite vnútro nádrčky na vodu (vrátane veľkého a malého viečka).
  3. Nechajte ju prirodzene uschnúť alebo použite sušičku.
- 
1. Veľké viečko
  2. Malé viečko
  3. Vršok

## Zostavenie

Po vyčistení zostavte tieto časti dohromady v opačnom poradí než pri čistení; potom ich nainštalujte na dvere podľa nasledujúceho postupu.

1. Zasuňte hlavicu do otvoru vo dverách.
2. Nasadte nádržku pozdĺž vodidiel na dvierkach.
3. Stlačte obe strany nádrčky.

4. Keď začujete cvaknutie, inštalácia je dokončená.



a. Hlava

b. Drážka

c. Vodidlo

### Plnenie vodou

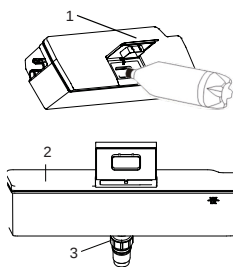
Pred naplnením nádržky pitnou vodou sa uistite, že je nádržka stabilná a v správnej polohe.

#### **VAROVANIE!**

Naplňte maximálne 3 litrami vody (odporúčané množstvo), nie viac. Pri vyššom množstve by voda mohla pretekať pri zatvorení viečka.

Odporúčame nasledujúci spôsob plnenia.

Otočte malé viečko a naplňte nádržku otvorom vo veľkom viečku.



Otvorte veko a nalejte vodu. Po naliatí vody nezabudnite opäť úplne zavrieť veko.

1. Malé viečko

2. Veľké viečko

3. Hlava

#### **VAROVANIE!**

Pri plnení vody sa nedotýkajte ostatných častí, aby nedošlo k úniku vody.

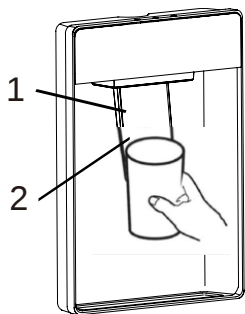
Neodporúča sa plniť iné nápoje (mlieko, džús, sytené nápoje atď.) okrem pitnej vody, najmä nápoje s časticami

(čo môže spôsobiť poruchu funkcie).

Do nádržky je zakázané plniť horúcu vodu.

## Príjem vody

Na príjem vody použite vhodné hrnčeky pod výdajom vody.



Otvorte veko a nalejte vodu. Po naliatí vody nezabudnite opäť úplne zavrieť veko.

1. Výdajové tlačidlo
2. Odporúčaná poloha

## VAROVANIE!

### Čistenie

1. Opatrne vyberte nádržku z dverí a ľahko umyte nádržku, viečko a hlavicu vo vode.
2. Po vyčistení nechajte prístroj prirodzene uschnúť alebo použite sušičku.
3. Pri častom používaní výdaja vody môže voda zo zbernej nádoby kvapkať na podlahu. Pravidelne čistite nádobku suchou handričkou, aby nedošlo k pretečeniu.

# Uskladňovanie potravín v chladničke

## Dôležité upozornenia týkajúce sa uskladnenia potravín



### INFORMÁCIA!

Správne používanie spotrebiča, vhodné balenie, udržiavanie správnej teploty a dodržiavanie hygieny potravín má rozhodujúci vplyv na kvalitu uskladňovania potravín.

Dodržiajte dátumy spotreby potravín uvedené na obale.

Potraviny uložené v chladničke by ste mali skladovať v uzatvorených nádobách alebo vhodnom balení, aby ste zabránili ich vytekaniu alebo prijímaniu pachov a vlhkosti.

V chladničke neuskladňujte horľavé, prchavé a výbušné látky.

Fľaše s vysokým obsahom alkoholu by mali byť nepriedušne uzatvorené a skladované vo zvislej polohe.

Niektoré organické roztoky, éterické oleje v citrónovej a pomarančovej kôre a pod. môžu poškodiť plastové povrchy v prípade dlhšieho kontaktu a spôsobiť poškodenie a predčasné starnutie týchto materiálov.

Neprijemný zápach upozorňuje na nedostatočnú čistotu spotrebiča alebo skazený obsah (pozri „Čistenie spotrebiča“).

Ak odchádzate z domu na dlhšiu dobu, vyberte z chladničky jedlo, ktoré sa môže pokaziť.

## Prevencia kontaminácie potravín

Dodržiavajte nižšie uvedené pokyny, aby ste zabránili kontaminácii potravín:

- Časté a dlhotrvajúce otváranie dvierok zariadenia môže spôsobiť výrazné zvýšenie teploty v priestoroch zariadenia.
- Pravidelne čistite povrchy, ktoré môžu prísť do styku s potravinami a taktiež prístupný odvodňovací systém.
- Surové mäso a ryby skladujte v chladničke vo vhodných nádobách tak, aby neboli v kontakte s inými potravinami, alebo aby z nich nekvapkalo na iné potraviny
- Ak ostane chladnička dlhší čas prázdna, tak ju vypnite, odmrazte, vyčistite, vysušte a nechajte dvierka otvorené, aby sa v nej netvorili plesne.
- Nádržku na vodu vyčistite, ak sa nepoužívala 48 hodín; prepláchnite vodný systém pripojený k prívodu vody, ak sa voda nečerpala 5 dní.

# Mrazenie a uskladňovanie mrazených potravín

## Postup mrazenia

### **INFORMÁCIA!**

Maximálne množstvo čerstvých potravín, ktoré môžete vložiť naraz, je uvedené na typovom štítku spotrebiča. Ak množstvo potravín na mrazenie presahuje uvedené množstvo, kvalita mrazenia bude nižšia; navyše sa bude kvalita už zmrazených potravín zhoršovať.

- Aktivácia funkcie super zmrazovania 24 hodín pred zmrazovaním čerstvých potravín:
  - stlačte kláves **G** toľkokrát, koľkokrát je potrebné, aby sa na displej zobrazilo **A**.
- Potom môžete do mraziaceho priestoru vložiť čerstvé potraviny.

Uistite sa, že čerstvé potraviny nebudú v kontakte s potravinami, ktoré už sú zmrazené.

- Pri zmrazovaní menšieho množstva potravín (1 - 2 kilogramy), nie je aktivácia funkcie super zmrazovania nutná.

## Dôležité upozornenia týkajúce sa mrazenia

### **INFORMÁCIA!**

Mrazničku používajte len na mrazenie potravín, ktoré sú na to vhodné. Vždy používajte kvalitné a čerstvé potraviny.

Vyberajte tie najvhodnejšie balenia potravín a používajte obaly správnym spôsobom.

Uistite sa, že obaly sú vzduchotesné a vodotesné, aby sa potraviny nevysušali a nestratili vitamíny.

Na obaly napíšte typ potraviny, množstvo a dátum zmrazenia.

Je dôležité, aby sa jedlo zmrazovalo rýchlo. Preto odporúčame menšie balenia. Pred mrazením jedlo uložte do chladničky.

## Skladovanie priemyselne mrazených potravín

- Pri skladovaní a používaní mrazených potravín dodržiavajte pokyny výrobcu. Teplota a dátum spotreby sú vyznačené na obale.
- Vyberajte iba potraviny v nepoškodenom obale, uložené v mraziacich boxoch pri teplote -18 °C alebo nižšej.
- Nekupujte potraviny pokryté námrazou, pretože to znamená, že boli čiastočne rozmrazené niekoľkokrát a sú menej kvalitné.
- Chráňte jedlo pred rozmrazením počas prepravy. V prípade zvýšenia teploty bude doba uskladnenia kratšia a dôjde k zhoršeniu kvality.

## Doba uskladnenia mrazených potravín

**Odporúčaná doba skladovania v mrazničke**

| Druh potraviny                 | Čas                  |
|--------------------------------|----------------------|
| ovocie, hovädzie mäso          | od 10 do 12 mesiacov |
| zelenina, teľacie mäso, hydina | od 8 do 10 mesiacov  |
| divina                         | od 6 do 8 mesiacov   |

### *Pokračovanie predchádzajúcej tabuľky*

| <b>Druh potraviny</b>                    | <b>Čas</b>         |
|------------------------------------------|--------------------|
| Bravčové mäso                            | od 4 do 6 mesiacov |
| najemno nasekané alebo mleté mäso        | 4 mesiace          |
| chlieb, pečivo, varené jedlá, chudé ryby | 3 mesiace          |
| vnútornosti                              | 2 mesiace          |
| údené klobásky, tučné ryby               | 1 mesiac           |

## **Rozmrazovanie mrazených potravín**

- Rozmrazovanie je dôležitým krokom pri skladovaní mrazených potravín. Potraviny sa musia rozmrazovať správnym spôsobom.
- Tieto metódy sú vhodné na rozmrazovanie:
  - v chladničke,
  - v studenej vode,
  - v mikrovlnnej alebo v konvekčnej rúre s vhodným programom rozmrazovania.
- Niektoré mrazené výrobky nie je potrebné pred ich prípravou rozmraziť. Výrobca to uvádza na obale výrobku.
- Potraviny zamrazujte v malých množstvách. To umožní, aby sa potraviny rýchlejšie rozmrazili.
- Čiastočne alebo úplne rozmrazené potraviny skonzumujte čo najskôr. Po rozmrazení alebo roztopení jedla sa baktérie znovu aktivujú a jedlo sa rýchlo kazí. To platí najmä pre ovocie, zeleninu a hotové potraviny.
- Potraviny, ktoré boli čiastočne alebo úplne rozmrazené



# Rozmrazovanie spotrebiča

## Automatické rozmrazovanie chladničky

Chladničku netreba rozmrazovať, pretože ľad na zadnej vnútornej strane sa topí automaticky. Akýkoľvek nahromadený ľad sa roztopí, keď bude kompresor neaktívny. Kvapky budú pretekať otvorom v zadnej stene chladničky do zásobníka umiestneného nad kompresorom, z ktorého sa budú vyparovať.

Uistite sa, že otvor na zadnej vnútornej stene chladničky nie je zablokovaný potravinami alebo inými predmetmi.

Ak sa na zadnej vnútornej stene chladničky vytvorí nadmerná vrstva ľadu (3 - 5 mm), vypnite spotrebič a rozmrazte ho manuálne.

## Odmrazenie mrazničky NoFrost

Mraznička NoFrost sa odmrází automaticky. Príležitostná námraza, ktorá sa môžu objaviť na stenách zmizne automaticky.

# Čistenie spotrebiča



## **VAROVANIE!**

Pred čistením odpojte spotrebič od siete – odpojte spotrebič a vytiahnite pripájací kábel zo zásuvky.

- Pomocou jemnej utierky vyčistíte všetky povrchy. Čistiace prostriedky, ktoré obsahujú drsné látky, kyseliny alebo rozpúšťadlá, nie sú na čistenie vhodné, pretože môžu poškodiť povrchy.

Exteriér spotrebiča vyčistíte vodou alebo mydlovou vodou.

Lakované a hliníkové povrchy môžete čistiť vlažnou vodou, do ktorej pridáte šetrný čistiaci prostriedok. Použitie čistiacich prostriedkov s nízkym obsahom alkoholu je povolené (napr. prostriedky na čistenie okien). Na čistenie plastových materiálov nepoužívajte čistiace prostriedky, ktoré obsahujú alkohol.

Interiér spotrebiča sa môže čistiť vlažnou vodou s pridaním octu.

- Časti vnútorného vybavenia spotrebiča neumývajte v umývačke riadu, pretože sa môžu poškodiť.
- Nahromadená námraza alebo ľad hrubé 3 – 5 mm zvýšia spotrebu energie. Preto by ste ich mali pravidelne odstraňovať (neplatí pri mrazničke NO FROST). Nepoužívajte pri tom žiadne ostré predmety, rozpúšťadlá alebo spreje.
- Po vyčistení spotrebiča ho opäť zapnite a vložte doň potraviny.

# Odstraňovanie problémov

| Problém                                                                                                                                          | Možná příčina                                              | Riešenie                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Prístroj nefunguje správne                                                                                                                       | Chladnička nie je zapojená.                                | Zapojte chladničku do uzemnenej zásuvky.                                                                      |
|                                                                                                                                                  | Istič je vypnutý alebo poistka praskla.                    | Resetujte/zapnite istič alebo vymeňte poistku.                                                                |
|                                                                                                                                                  | Chladnička je v režime odmrazovania.                       | Počkajte na dokončenie odmrazovacieho cyklu a reštart chladiaceho systému.                                    |
| Kompresor chladničky beží často alebo dlhý čas.<br><b>Poznámka:</b> Táto chladnička je navrhnutá na dlhšiu prevádzku s nižšou spotrebou energie. | Chladnička je práve zapojená do zásuvky.                   | Tento jav je normálny. Nechajte chladničku 24 hodín vychlaďť.                                                 |
|                                                                                                                                                  | Pridali sa teplé alebo veľké množstvá potravín.            | Tento jav je normálny.                                                                                        |
|                                                                                                                                                  | Dvere sú otvorené alebo chladnička nie je vyrovnaná.       | Skontrolujte, či niečo nebráni zatvoreniu dverí. Vyrovnajte chladničku. Pozrite časť „Vyrovanie chladničky“.  |
|                                                                                                                                                  | Je horúce počasie alebo časté otváranie dverí.             | Tento jav je normálny.                                                                                        |
|                                                                                                                                                  | Teplotná regulácia je nastavená na najchladnejšiu hodnotu. | Upravte teplotu na teplejšie nastavenie.                                                                      |
| V chladničke je nepríjemný zápach                                                                                                                | Potraviny nie sú správne uzatvorené alebo zabalené.        | Znovu uzavrite obaly. Umiestnite otvorenú škatuľku jedlej sódy do chladničky a vymieňajte ju každé 3 mesiace. |
|                                                                                                                                                  | Vnútro potrebuje vyčistiť.                                 | Vyčistite vnútro. Pozrite časť „Čistenie“.                                                                    |
|                                                                                                                                                  | Potraviny sa skladujú príliš dlho.                         | Zlikvidujte skazené potraviny.                                                                                |
| Svetlo nesvieti.                                                                                                                                 | Chladnička nie je zapojená.                                | Zapojte chladničku do uzemnenej zásuvky.                                                                      |
|                                                                                                                                                  | LED svetlo vyhorelo.                                       | Kontaktujte kvalifikovaného technika pre výmenu vyhoretej LED diódy.                                          |
| Vibrácia alebo chrapčanie                                                                                                                        | Chladnička nestojí pevne na podlahe.                       | Pozrite časť „Vyrovanie chladničky“.                                                                          |
| Normálne zvuky                                                                                                                                   | Znie to, akoby z chladničky vytekala voda.                 | Chladivo prúdiace v potrubí vydáva tento zvuk pri štarte a zastavení kompresora.                              |
|                                                                                                                                                  |                                                            | Chladnička má automatický odmrazovací systém. Odmrazujúca sa voda vydáva tento zvuk.                          |

*Pokračovanie predchádzajúcej tabuľky*

| <b>Problém</b>                                              | <b>Možná príčina</b>                                                | <b>Riešenie</b>                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Normálne zvuky                                              | Bzučivé alebo hučiace zvuky                                         | Kompresor a ventilátory pre cirkuláciu studeného vzduchu môžu vydávať tento zvuk. Ak nie je chladnička vyrovnaná, zvuk bude hlasnejší.  |
|                                                             | Praskanie alebo cvakajúce zvuky                                     | Vnútorne časti vydávajú tento zvuk pri rozpínaní a zmršťovaní vplyvom teplotných zmien.                                                 |
|                                                             | Praskavý zvuk                                                       | Môže sa objaviť počas automatického odmrazovania.                                                                                       |
| Chladnička alebo mraznička je príliš teplá                  | Teplotná regulácia nie je nastavená dostatočne nízko.               | Nastavte oddiel na chladnejšiu teplotu a počkajte 24 hodín na stabilizáciu.                                                             |
|                                                             | Dvere sa často otvárajú alebo zostávajú otvorené.                   | Obmedzte otváranie dverí na udržanie vnútornej teploty. Skontrolujte, či niečo nebráni zatvoreniu dverí.                                |
|                                                             | Pridali sa teplé potraviny.                                         | Počkajte, až sa potraviny a chladnička schladia.                                                                                        |
|                                                             | Medzera medzi zadnou časťou chladničky a stenou je príliš malá.     | Zaistite 5 cm priestor medzi zadnou časťou chladničky a stenou.                                                                         |
|                                                             | Predmety pri zadnej časti oddielov blokujú správny prietok vzduchu. | Ukladajte predmety iba v rámci sklenených políc; neumiestňujte predmety k stranám oddielov ani priamo pred vetracie otvory.             |
| Chladnička alebo mraznička je príliš studená                | Teplotná regulácia je nastavená príliš nízko.                       | Nastavte v oddiele o stupeň vyššiu teplotu a počkajte 24 hodín na stabilizáciu.                                                         |
| Vlhkosť na vonkajšej/vnútornej strane chladničky            | Vysoká vlhkosť vzduchu                                              | To je normálne pri vysokej vlhkosti vzduchu. Osušte povrch a nastavte o niečo nižšiu teplotu.                                           |
|                                                             | Dvere sa často otvárajú alebo zostávajú otvorené.                   | Udržujte dvere zatvorené. Skontrolujte, či niečo nebráni zatvoreniu dverí. Vyrovnajte chladničku. Pozrite časť „Vyrovnanie chladničky“. |
|                                                             | Otvorená nádoba s vodou v chladničke.                               | Zakryte alebo uzavrite nádobu.                                                                                                          |
| Na mrazených potravinách je námraza alebo ľadové kryštálky. | Dvere mrazničky zostávajú otvorené alebo sa často otvárajú.         | Obmedzte otváranie dverí na udržanie vnútornej teploty. Skontrolujte, či niečo nebráni zatvoreniu dverí.                                |
|                                                             | Chladnička nie je vyrovnaná.                                        | Vyrovnajte chladničku. Pozrite časť „Vyrovnanie chladničky“.                                                                            |

*Pokračovanie predchádzajúcej tabuľky*

| Problém                                      | Možná príčina                                                                    | Riešenie                                              |
|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
|                                              | Predmety blokujú vetracie otvory mrazničky a bránia správne mu prúdeniu vzduchu. | Odsuňte predmety od zadnej steny.                     |
| Chladnička alebo mraznička je príliš studená | Potraviny umiestnené príliš blízko vetracieho otvoru.                            | Posuňte predmety od zadnej a hornej časti chladničky. |
|                                              | Teplotná regulácia nastavená príliš nízko.                                       | Nastavte o niečo vyššiu teplotu.                      |

Ak rady uvedené vyššie problém neodstránia, kontaktujte najbližšie autorizované servisné stredisko a uveďte im typ, model a sériové číslo uvedené na typovom štítku spotrebiča alebo štítku, ktorý je umiestnený vo vnútri spotrebiča.

# Informácie o zvukoch, ktoré spotrebič vydáva

Chladenie v chladničke s mrazničkou je možné vďaka chladiacemu systému, ktorý tiež zahŕňa kompresor (a pri niektorých spotrebičoch aj ventilátor), ktorý vydáva istý zvuk. Hladina hluku závisí od inštalácie, správneho použitia a veku spotrebiča.

- Po pripojení spotrebiča k elektrickej sieti môžu byť prevádzka kompresora alebo prietok tekutín trochu hlučnejšie. To nie je znak poruchy a neovplyvní to životnosť spotrebiča. Po čase budú prevádzka spotrebiča a tento hluk tichšie.
- Niekedy sa môže počas prevádzky objaviť nezvyčajný alebo silnejší hluk, väčšinou ide o dôsledok nesprávnej inštalácie:
  - Spotrebič musí byť vyvážený a stáť na stabilnom a pevnom podklade.
  - Spotrebič sa nesmie dotýkať steny alebo príľahlého nábytku.
  - Uistite sa, že vnútorné vybavenie je pevne na svojom mieste a že hluk nie je spôsobený konzervami, fľaškami alebo inými nádobami umiestnenými vedľa seba.
- Pri vyššom zaťažení chladiaceho systému, keď sa dvere otvárajú častejšie alebo sú otvorené dlhší čas, pri vkladaní väčšieho množstva čerstvých potravín alebo ak sa aktivujú funkcie intenzívneho mrazenia alebo chladenia, môže spotrebič dočasne produkovať viac hluku.



## Náhradné diely

Náhradné diely pre Vami zakúpený spotrebič sú dostupné 10 rokov. Počas tejto doby budú k dispozícii originálne náhradné diely, ktoré zabezpečia správne fungovanie Vášho spotrebiča.

Zoznam náhradných dielov nájdete na stránke:

**[https://partners.gorenje.com/GSD/gsd\\_public.aspx](https://partners.gorenje.com/GSD/gsd_public.aspx)**



## Vaše poznámky

[illegible]



## Vaše poznámky

[illegible]



## Vaše poznámky

[illegible]



# **gorenje**

[www.gorenje.com](http://www.gorenje.com)

CE